

# Genesis 29:34

|        |                                                                                                                                                                                                     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hebrew | וַתַּהַר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתֹּאמֶר עֵתָּה הִפָּעַם יִלְנָה אִישִׁי אֵלַי כִּי יֵלְדָתִי לוֹ שְׁלֹשָׁה בָנִים עַל כֵּן קָרָא שְׁמוֹ לֵוִי                                                         |
| ESV    | Again she conceived and bore a son, and said, "Now this time my husband will be attached to me, because I have borne him three sons." Therefore his name was called Levi.                           |
| NIV    | Again she conceived, and when she gave birth to a son she said, "Now at last my husband will become attached to me, because I have borne him three sons." So he was named Levi.                     |
| NLT    | Then she became pregnant a third time and gave birth to another son. She named him Levi, for she said, "Surely this time my husband will feel affection for me, since I have given him three sons!" |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <div><div>καὶ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” <span>συνέλαβεν ἔτι καὶ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” <span>ἔτεκεν υἱὸν καὶ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” <span>εἶπεν ἐν</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν</div></div> <div>greek</div> <div>Preposition meaning “in”. <span>τῷ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ <span>νῦν καὶ ᾧ πρὸς</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρὸς</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About</div> <div>Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.</div> <div>πρὸς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... <span>ἐμοῦ ἔσται</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐμὶ</div></div> <div>greek</div> <div>ἐμὶ is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).</div> <div>It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example ἐμὶ is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. <span>ὁ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ <span>ἀνὴρ μου ἔτεκεν γὰρ αὐτῷ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* He, she, it * Himself, herself, itself * Same</div> <div>Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.</div> <div>Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) <span>πρὲς υἱοῦς διὰ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδιὰ</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* Through * Because * On account of</div> <div>Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.</div> <div>When used with the genitive case, διὰ emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 <span>τοῦτο</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-</div></div> <div>autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it</div> <div>Demonstrative pronoun.</div> <div>οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 <span>ἐκάλεσεν τὸ</span><div>plugin-</div></div> <div>autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ <span>ὄνομα αὐτοῦ</span><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός</div></div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* He, she, it * Himself, herself, itself * Same</div> <div>Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.</div> <div>Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) <span>Λευ</span></div> |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|     |                                                                                                                                                                             |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | And she conceived again, and bare a son; and said, Now this time will my husband be joined unto me, because I have born him three sons: therefore was his name called Levi. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[Genesis 29:33](#) ← [Genesis 29:34](#) → [Genesis 29:35](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Genesis](#) → [Genesis 29](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis\\_29:34](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_29:34)

Last update: **2025/10/23 00:28**

